

PROGRAMMA 500-SS



PROGRAMMA 500-SS

ITALIANO

PROGRAMMA 500-SS

I componenti del Programma 500-SS sono stati progettati per realizzare con pannelli, cabine e partizioni per la divisione degli spazi.
Spessore pannelli: 13mm
Materiale: acciaio inox AISI 316L
Finitura: satinato = .44

ENGLISH

PROGRAMMA 500-SS

The components in the 500-SS Program have been designed for the creation of panelled booths and partitions for dividing open spaces.
Panel thickness: 13mm
Material: AISI 316L stainless steel
Finish: satinated = .44

FRANCAIS

PROGRAMMA 500-SS

Les éléments du Programme 500-SS sont conçus pour réaliser, par des panneaux, des cabines et des cloisons pour diviser les espaces.
Épaisseur des panneaux: 13mm
Matériau: acier inoxydable Aisi 316L
Finition: satiné = .44

DEUTSCH

PROGRAMMA 500-SS

Die Komponenten des Programmes 500-SS dienen zur Herstellung sanitärer Trennwände und Kabinen aus Glas.
Glasstärken: 13.0mm
Material: Edelstahl rostfrei 1.4404
Oberfläche: satiniert = .44

ESPAÑOL

PROGRAMMA 500-SS

Los componentes del Programa 500-SS han sido diseñados para realizar cabinas y particiones con paneles, para la separación de espacios.
Espesor de los paneles: 13mm
Material: acero inoxidable AISI 316L
Acabado: satinado = .44

NEDERLANDS

PROGRAMMA 500-SS

De onderdelen van het Programma 500-SS werden ontworpen voor het realiseren van cabines en secties voor de verdeling van de ruimtes, door middel van panelen.
Dikte panelen: 13mm
Materiaal: roestvrij staal AISI 316L
Afwerking: gesatineerd = .44

| Specifiche d'ordine | Finiture | Confezioni standard | |
|-----------------------------|---|---------------------|---------------------|
| Codice Articolo Finitura | Standard: Programma 500-SS .44 = Acciaio Inox Satinato | Articoli Tubo | 10 Pezzi 3 Metri |

Struttura codici articoli PBA

| | | | |
|-----------|--------------------|--------------------------|----------|
| 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 0 | 0 0 |
| Programma | Codice Progressivo | Caratteristiche Tecniche | Finitura |

| Key to Symbol | Finishes | Packing | |
|------------------------|---|---------------------------|-----------------------|
| Article code Finish | Standard: Programma 500-SS .44 = Satined Stainless Steel | Articles Top rail tube | 10 Pieces 3 Metres |

Structure of PBA article codes

| | | | |
|---------|------------------|--------------------------|--------|
| 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 0 | 0 0 |
| Program | Progressive Code | Technical Specifications | Finish |

| Légende | Finitions | Emballage | |
|--------------------------|---|------------------|-----------------------|
| Code article Finition | Standard: Programma 500-SS .44 = Acier Inox Satiné | Articles Tube | 10 Pièces 3 Mètres |

Structure codes des articles PBA

| | | | |
|-----------|-----------------|---------------------------|----------|
| 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 0 | 0 0 |
| Programme | Code Progressif | Spécifications Techniques | Finition |

| Zeichenerklärung | Ausführungen | Packeinheit | |
|-------------------------------|---|---------------------------|-------------------------|
| Artikelnummer Ausführungen | Standard: Programma 500-SS .44 = Edelstahl rostfrei fein Matt satiniert | Artikel Anschlagprofil | 10 Stück 3 Laufmeter |

Erläuterung zum PBA-Artikelcode

| | | | |
|----------|---------------|---------------|--------------------|
| 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 0 | 0 0 |
| Programm | Artikelnummer | Spezifikation | Oberfläche / Farbe |

| Leyenda | Acabados | Confección | |
|----------------------------|---|-------------------|-----------------------|
| Código artículo Acabado | Estandárd: Programma 500-SS .44 = Acero Inoxidable Satinado | Artículos Tubo | 10 Piezas 3 Metros |

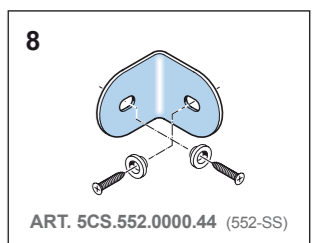
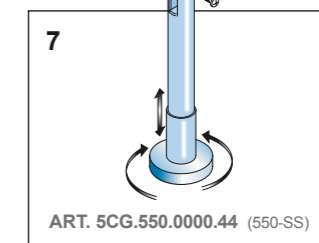
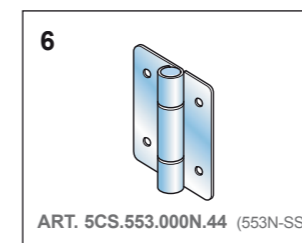
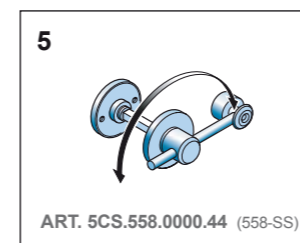
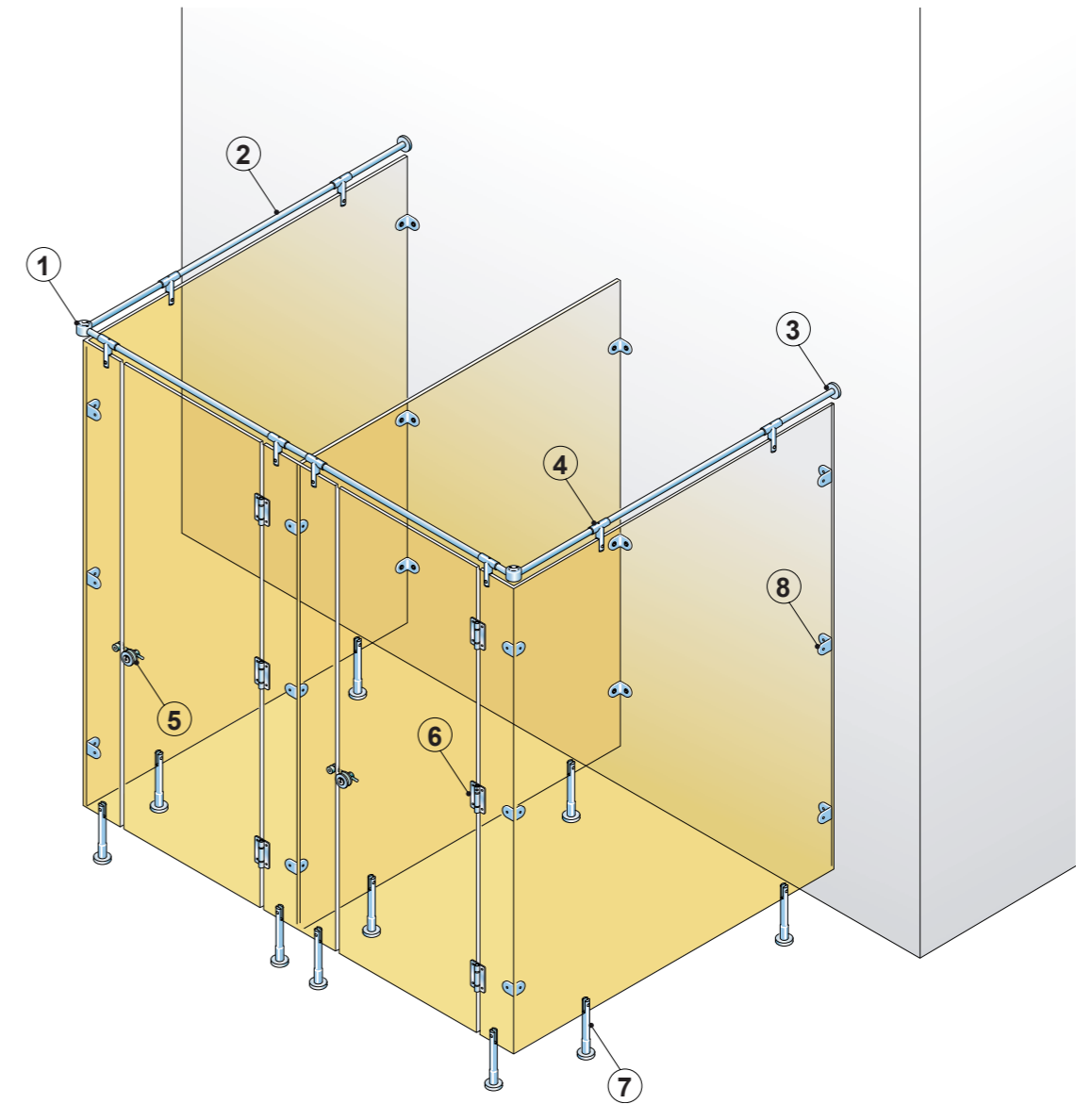
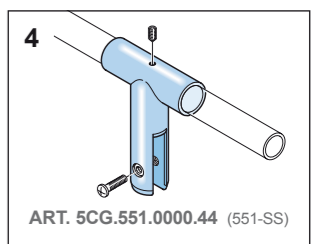
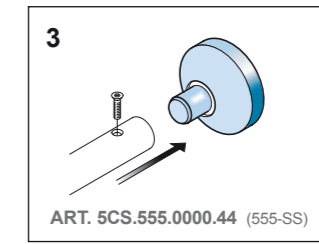
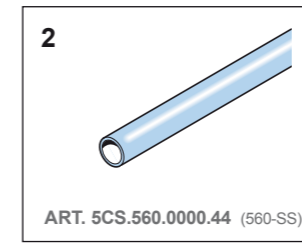
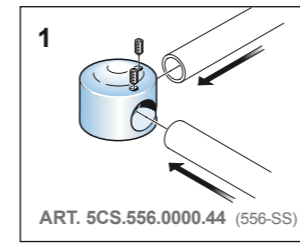
Estructura códigos de artículos PBA

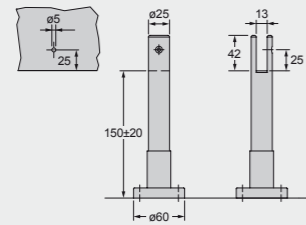
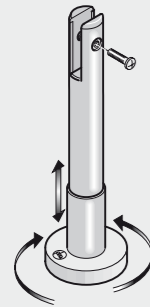
| | | | |
|----------|--------------------|--------------------------|---------|
| 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 0 | 0 0 |
| Programa | Código Progressivo | Características Técnicas | Acabado |

| Legende | Afwerkingen | Verpakking | |
|--------------------------|--|------------------------|---------------------|
| Artikelcode Afwerking | Standaard: Programma 500-SS .44 = Roestvast Staal Mat Geborsteld | Artikelen Steunbuis | 10 Stuks 3 Meter |

Structuur code artikels PBA

| | | | |
|-----------|-----------------|----------------------|-----------|
| 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 0 | 0 0 |
| Programma | Toenemende Code | Technische Kenmerken | Afwerking |



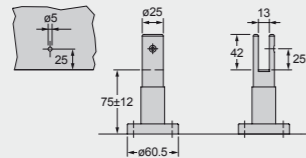
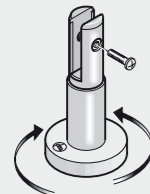


Piedino (150mm) registrabile (± 20 mm) con pinza per pannello di spessore 13mm
 150mm Adjustable foot (± 20 mm) with clamp for panels, 13mm thickness
 Pied (150mm) réglable (± 20 mm) avec pince pour panneau épaisseur 13mm
 Regulierbarer Fuss (130-170mm) für Laminatpaneele Stärke 13mm
 Pie regulable (130-170mm) para paneles de laminado 13mm de espesor
 Regelbare voet (130-170mm) voor compact paneel dikte 13mm

ART.

5CS.550.0000.44 (550-SS)

AISI 316L

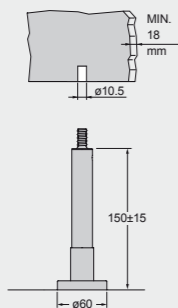
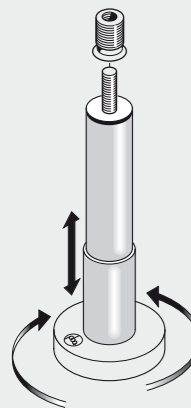


Piedino ribassato (75mm) registrabile (± 12 mm) con pinza per pannello di spessore 13mm
 75mm Adjustable lowered foot (± 12 mm) with clamp for panels, 13mm thickness
 Pied surbaissé (75mm) réglable (± 12 mm) avec pince pour panneaux 13mm
 Regulierbarer Fuss (63-87mm) für Panele 13mm
 Pie regulable rebajado (63-87mm) para paneles 13mm
 Lage regelbare voet (63-87mm) voor paneel 13mm

ART.

5CS.550.000T.44 (550/T-SS)

AISI 316L

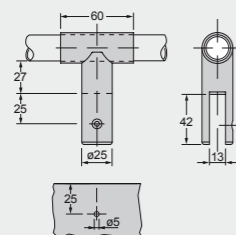


Piedino (150mm) registrabile (± 15 mm) con pinza per pannello di spessore 18mm
 150mm Adjustable foot (± 15 mm) with clamp for panels, 18mm thickness
 Pied (150mm) réglable (± 15 mm) avec pince pour panneau épaisseur 18mm
 Regulierbarer Fuss (135-165mm) für Laminatpaneele mit Befestigungsbuchse (min. Durchmesser 18mm)
 Pie regulable (135-165mm) para paneles de laminado con casquillo de fijación inferior (espesor mínimo 18mm)
 Regelbare voet (135-165mm) voor paneel met koppelingsring (dikte 18mm min)

ART.

5CS.550.000U.44 (550/U-SS)

AISI 316L

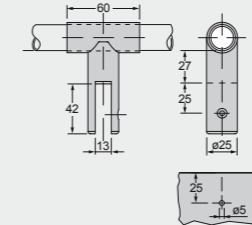


Pinza superiore per pannello di spessore 13mm, con innesto tubo in linea
 Inline top panel holder for panels, 13mm thickness
 Pince supérieure pour panneau d'épaisseur 13mm, avec raccord tube en ligne
 Oberer Halter zur Befestigung Panele 13mm
 Pinza superior para fijación de panel 13mm
 Boven paneel 13mm bevestigingsklem

ART.

5CS.551.0000.44 (551-SS)

AISI 316L

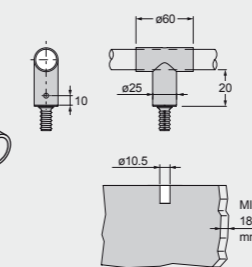
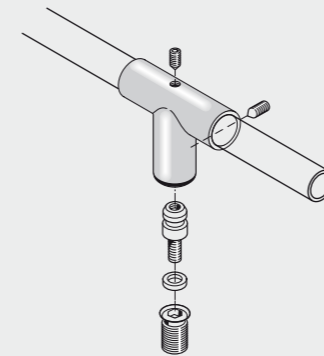


Pinza superiore per pannello di spessore 13mm, con innesto tubo perpendicolare
 Top panel holder, 90° degree, for panels 13mm thickness
 Pince supérieure pour panneau épaisseur 13mm avec raccord tube perpendiculaire
 Oberer Halter zur Befestigung, Panele 13mm; Rohreinsatz 90° versetzt
 Pinza superior para fijación de panel 13mm con racor para tubo perpendicular
 Boven paneelklem (13mm) met loodrechte buisverbinding

ART.

5CS.551.000B.44 (551/B-SS)

AISI 316L

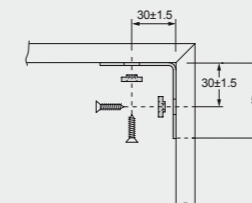
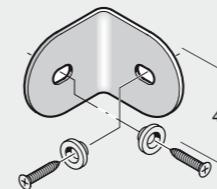


Pinza superiore per pannello di spessore 18mm
 Top panel holder, for panels 18mm thickness
 Pince supérieur pour panneau d'épaisseur 18mm
 Obere Stütze zur Befestigung Panele mit oberer Buchse (min. Durchmesser 18mm)
 Soporte superior para fijación de panel con casquillo superior (espesor mínimo 18mm)
 Bovensteun voor paneelbevestiging met koppeling (dikte 18mm min.)

ART.

5CS.551.000U.44 (551/U-SS)

AISI 316L

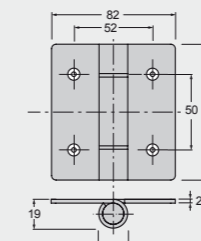
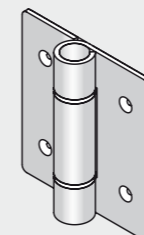


Angolare per fissaggio
 Angle bracket to fix panels
 Equerre de fixation
 Winkel zur Befestigung Panele
 Escuadra para fijación de paneles
 Paneel bevestigingshaak

ART.

5CS.552.0000.44 (552-SS)

AISI 316L

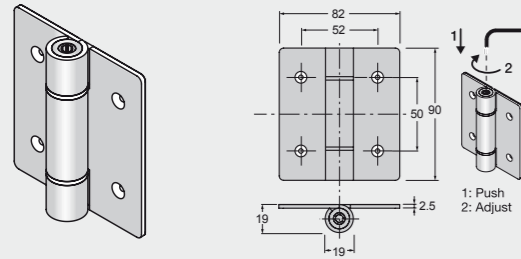


Cerniera complanare
 Coplanar hinge
 Charnière Applique
 Gleitscharnier für Panele
 Bisagra normal para paneles
 Scharnier voor paneel deur

ART.

5CS.553.000N.44 (553N-SS)

AISI 316L

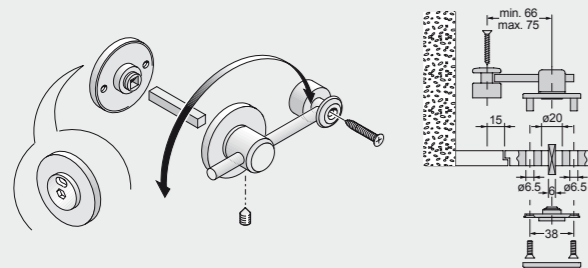


AISI 316L

Cerniera complanare autochiudente
Self-closing coplanar hinge
Charnière Applique de fermeture automatique
Gleitscharnier selbstschließend für Panele
Bisagra con resorte para paneles
Scharnier voor automatisch sluitende paneel deur

ART.

5CS.554.00CN.44 (554CN-SS)

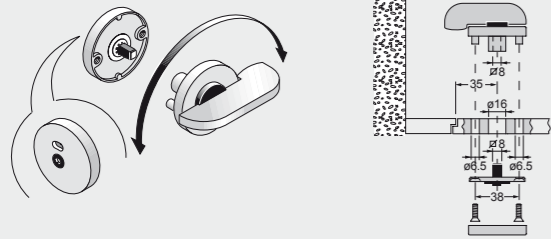


AISI 316L

Chiusino libero/occupato con chiusura su fermo
Snib with vacant/engaged indicator and spindle
Dispositif de fermeture libre/occupé avec tige de fermeture sur gache
Frei-Besetzt Garnitur mit feststehender Verriegelung
Muletilla libre/ocupado con varilla de cierre sobre tope
Vrij/bezet eenheid met grendel op sluitplaat

ART.

5CS.558.0000.44 (558-SS)

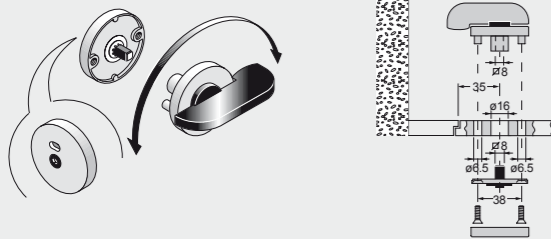


AISI 316L

Chiusino libero/occupato con leva in acciaio
Snib with vacant/engaged indicator with steel lever
Dispositif de fermeture libre/occupé avec levier en acier
Frei-Besetzt Garnitur mit Griff in Stahl
Muletilla libre/ocupado con manilla de cierre para puerta de acero
Vrij/bezet eenheid met grendel voor stalen deur

ART.

5CS.558.00LE.44 (558LE-SS)

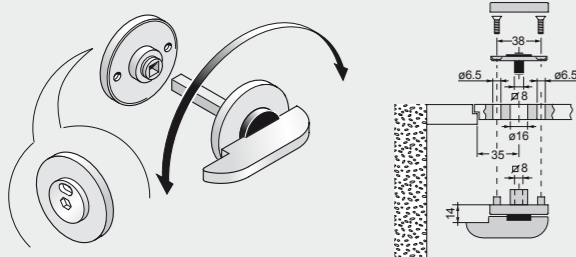


AISI 316L

Chiusino libero/occupato con leva in alluminio
Snib with vacant/engaged indicator with aluminium lever
Dispositif de fermeture libre/occupé avec levier en aluminium
Frei-Besetzt Garnitur mit Griff in Aluminium
Muletilla libre/ocupado con manilla de cierre para puerta de aluminio
Vrij/bezet eenheid met grendel voor aluminium deur

ART.

5CS.558.0LEE.44 (558LEE-SS)

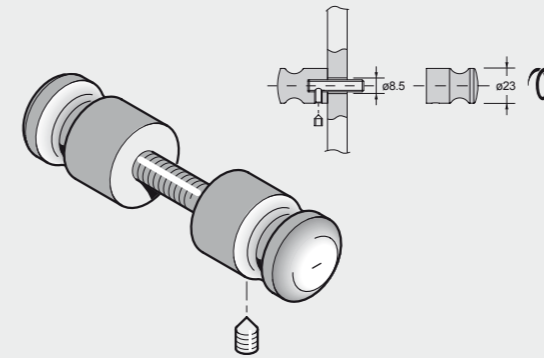


AISI 316L

Chiusino libero/occupato con leva in acciaio
Snib with vacant/engaged indicator with steel lever
Dispositif de fermeture libre/occupé avec levier en acier
Frei-Besetzt Garnitur mit Griff in Stahl
Muletilla libre/ocupado con manilla de cierre para puerta de acero
Vrij/bezet eenheid met grendel voor stalen deur

ART.

5CS.558.0LER.44 (558LER-SS)

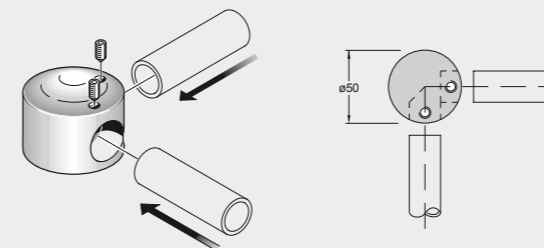


AISI 316L

Pomolo doppio e fisso
Double fixed knob
Bouton double et fixe
Doppelter Türkknopf für Panele
Doble pomo para panel
Dubbele knop voor paneel

ART.

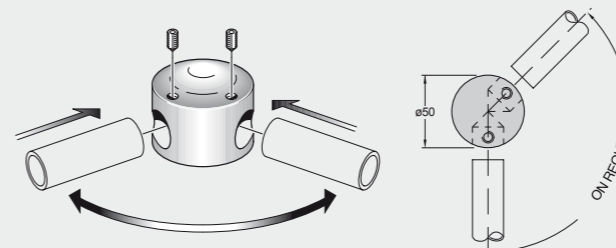
5CS.564.000D.44 (564/D-SS)



Giunto a 90° a 2 vie, per unione art.5CS.560.0000
90° degree top joint, two way, to suit art.5CS.560.0000
Raccord 90° 2 voies pour jonction art.5CS.560.0000
Verbindungselement 22mm - Rohr 22mm 2 seitig 90°
Codo 90° - tubo 22mm
Verbinding 22mm - buis 22mm 2 richtingen 90°

ART.

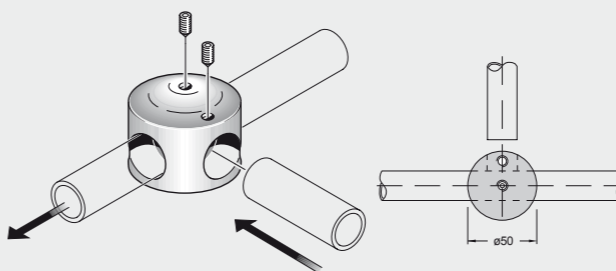
5CS.556.0000.44 (556-SS)



Giunto, con angolo a richiesta, a 2 vie, per unione art.5CS.560.0000
Universal top joint, two way, to suit art.5CS.560.0000, please state angle required
Raccord, avec angle sur demande, 2 voies pour jonction art.5CS.560.0000
Verbindungselement 22mm - Rohr 22mm 2 seitig, Winkel auf Anfrage
Codo especial angulo a medida - tubo 22mm
Verbinding 22mm - buis 22mm 2 richtingen - hoek volgens opgave

ART.

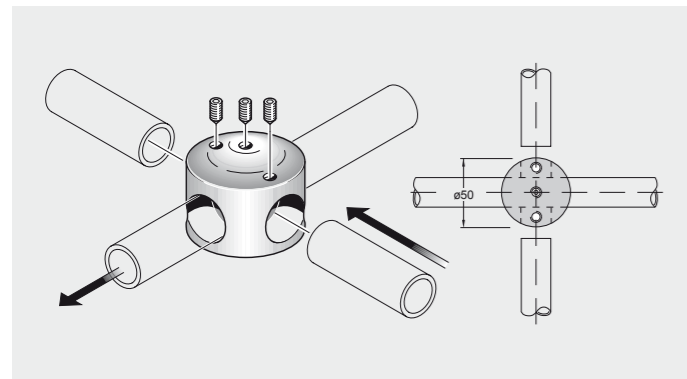
5CS.557.0000.44 (557-SS)



Giunto a 3 vie per unione art.5CS.560.0000
Top T-joint, three way, to suit art.5CS.560.0000
Raccord 3 voies pour jonction art.5CS.560.0000
Verbindungselement 22mm - Rohr 22mm 3 seitig
Unión en T - tubo 22mm
Verbindingsstuk 3 wegs voor buis 22mm

ART.

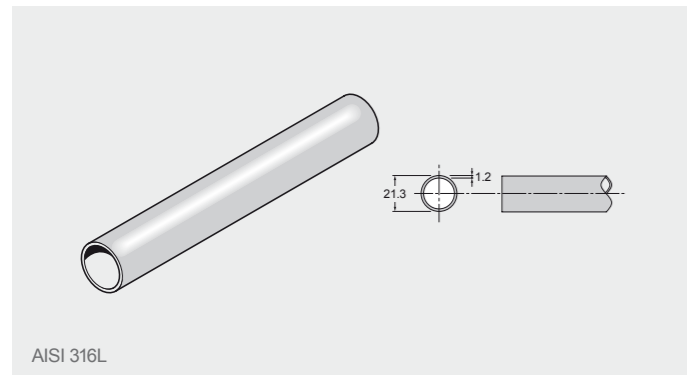
5CS.561.0000.44 (561-SS)



Giunto a 4 vie per unione art.5CS.560.0000
Top X-joint, four way, to suit art.5CS.560.0000
Raccord 4 voies pour jonction art.5CS.560.0000
Verbindungselement 22mm - Rohr 22mm 4 seitig
Unión en X cruce para tubo 22mm
Verbindingsstuk 4 wegs voor buis 22mm

ART.

5CS.561.000B.44 (561/B-SS)

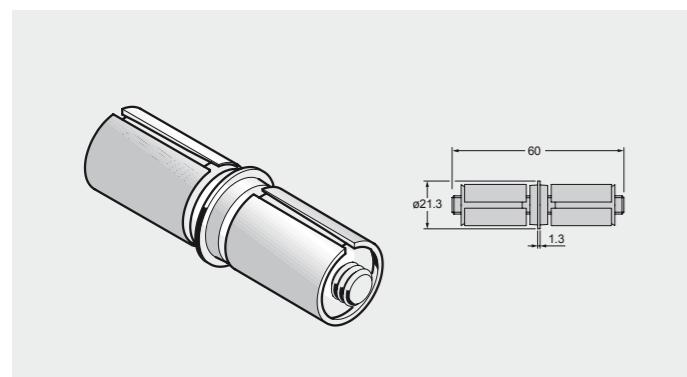


Tubo superiore in barre da 3 metri
Top rail tube, 3 metres long
Tube supérieur en barre de 3 mètres
Oberes Stützrohr 22mm, 3 Meter
Tubo superior de soporte, diámetro 22mm, 3 metros
Steunbuis boven 22mm, lengte 3 meter

ART.

5CS.560.0000.44 (560-SS)

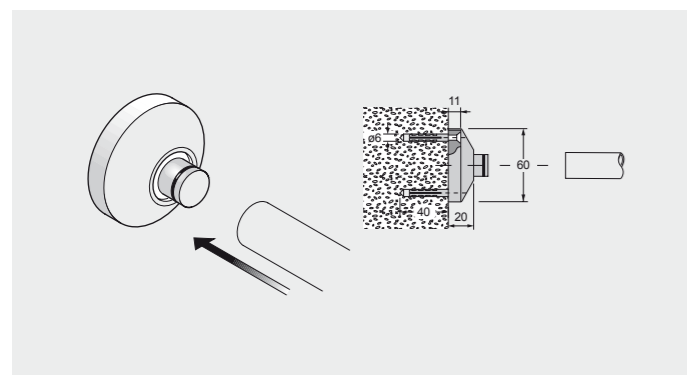
AISI 316L



Giunzione per unione art.5CS.560.0000 con art.5CS.560.0000
Tube connector, expanding plug to suit art.5CS.560.0000 connection
Raccord pour jonction art.5CS.560.0000 avec art.5CS.560.0000
Expansions - Verbindungselement Rohr 22mm - Rohr 22mm
Unión para tubo 22mm - tubo 22mm de expansión
Rechte verbinding voor buis 22mm uitbreiding

ART.

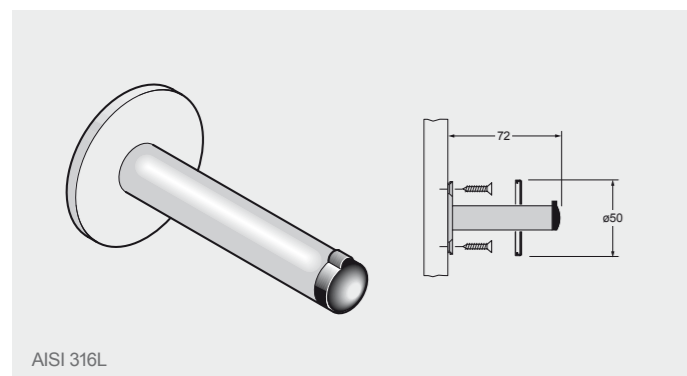
5CS.563.0000.44 (563-SS)



Rosetta per fissaggio art.5CS.560.0000 a parete
Tube-wall fixing rose suitable for art.5CS.560.0000
Rosace pour fixation art.5CS.560.0000 à paroi
Befestigungsrosette Rohr 22mm auf Mauer
Roseta de fijación de tubo 22mm en pared
Rozet voor muurbevestiging voor buis 22mm

ART.

5CS.555.0000.44 (555-SS)

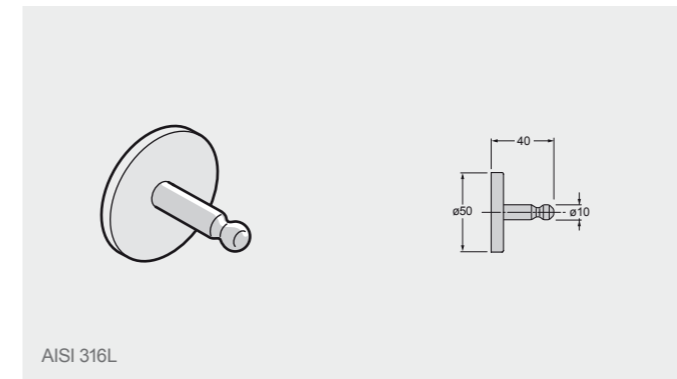


Appendiabiti/fermaporta
Door-stop and clothes hook
Butoir portemanteau
Türstopper Kleiderhaken
Tope de puerta colgador
Deurstop-kledinghanger

ART.

5CS.562.0000.44 (562-SS)

AISI 316L

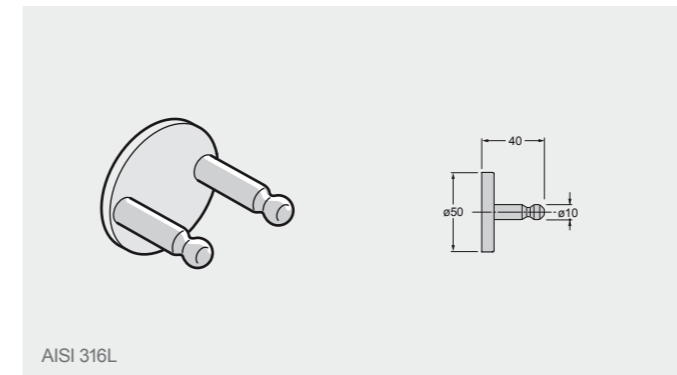


AISI 316L

Appendiabiti
Cloth hook
Portemanteau
Kleiderhaken einfach
Colgador sencillo
Kleerhanger enkel

ART.

4CS.488.0000.44 (488-SS)

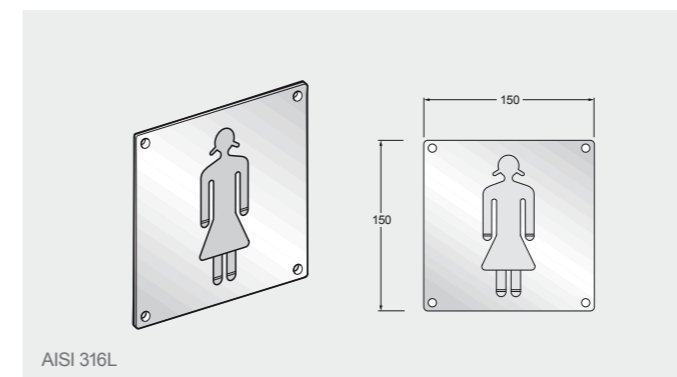


AISI 316L

Appendiabiti
Cloth hook
Portemanteau
Kleiderhaken doppelt
Colgador doble
Kleerhanger dubbel

ART.

4CS.488.000D.44 (488-SS/D)

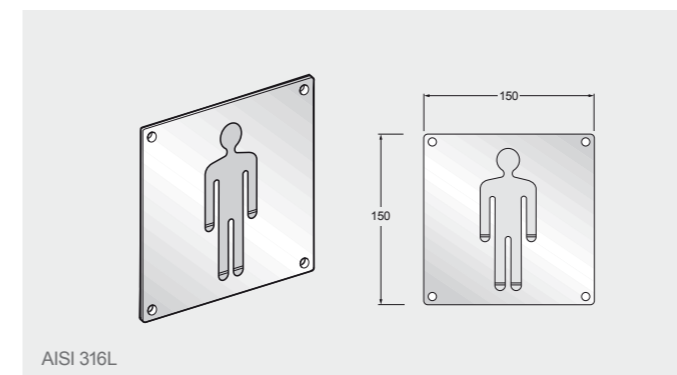


AISI 316L

Pittogramma
Pictogram
Pictogramme
Piktogramm Frau
Pictograma mujer
Pictogram vrouw

ART.

2MM.401.0000.44 (2401)

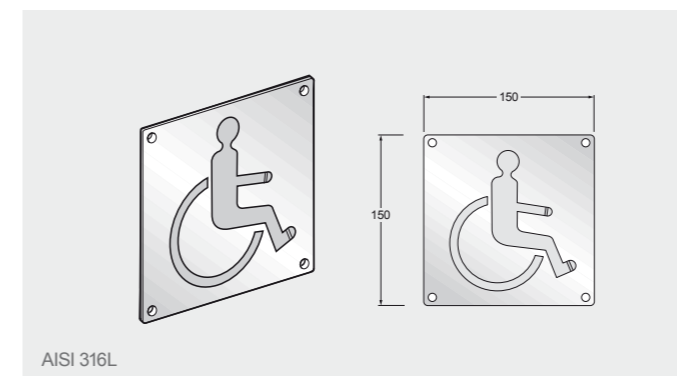


AISI 316L

Pittogramma
Pictogram
Pictogramme
Piktogramm Mann
Pictograma hombre
Pictogram man

ART.

2MM.402.0000.44 (2402)



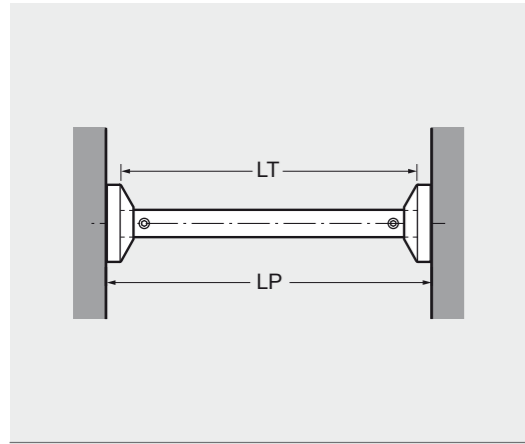
AISI 316L

Pittogramma
Pictogram
Pictogramme
Piktogramm zum weiteren Einsatz
Pictograma minusválido
Pictogram anders valide

ART.

2MM.404.0000.44 (2404)

RILIEVO MISURE PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE DEL TUBO SUPERIORE / TAKING MEASUREMENTS FOR THE CORRECT INSTALLATION OF THE UPPER RAIL / PRISE DE MESURES POUR UNE INSTALLATION CORRECTE DU TUBE SUPERIEUR / MASSERMITTLUNG ZUR KORREKTEN INSTALLATION DES OBEREN STÜTZROHRES / TOMAR LAS MEDIDAS PARA INSTALAR CORRECTAMENTE EL TUBO SUPERIOR / AFMETINGEN VOOR EEN CORRECTE INSTALLATIE VAN DE BOVENSTE BUIS

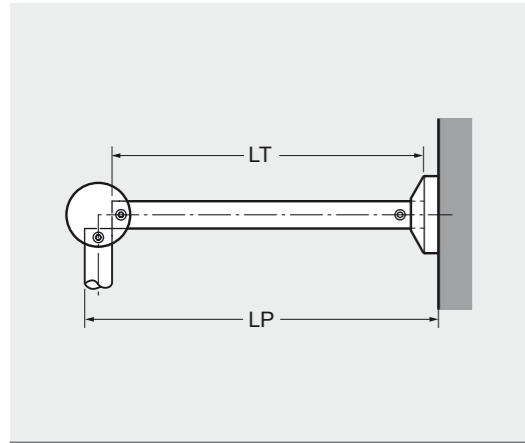


Unione Muro – Muro con articolo 5CG.555.0000 (555-GSS) e 5CG.555.000S (555/S-GSS)
 Wall/Wall Connection with art. 5CG.555.0000 (555-GSS) and 5CG.555.000S (555/S-GSS)
 Jonction paroi-paroi avec art. 5CG.555.0000 (555-GSS) et 5CG.555.000S (555/S-GSS)
 Verbindung Wand-Wand mit Artike 5CG.555.0000 (555-GSS) und 5CG.555.000S (555/S-GSS)
 Unión pared-pared con artículos 5CG.555.0000 (555-GSS) y 5CG.555.000S (555/S-GSS)
 Verbinding muur-muur met art. 5CG.555.0000 (555-GSS) en 5CG.555.000S (555/S-GSS)

LP = Distanza tra muro e muro / Distance from wall to wall / Distance paroi-paroi
 Abstand zwischen den Wänden / Distancia entre paredes / Afstand tussen de muren

LT = Lunghezza del tubo da tagliare / Length of the tube to be cut / Longueur du tube à couper / Länge des geschnittenen Rohres / Longitud del tubo a cortar / Lengte van de af te korten buis

LT = LP - 20 mm

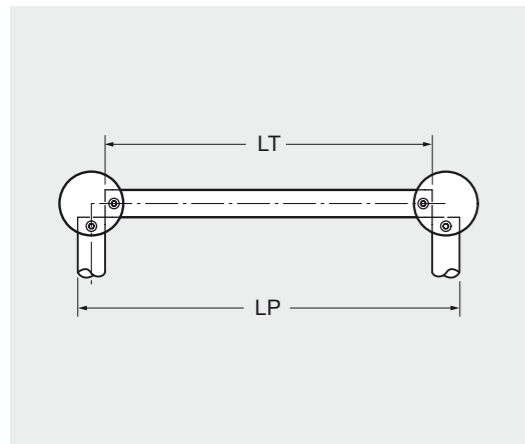


Unione ad angolo tra rosetta e curva
 Elbow connection with rose and bend
 Jonction d'angle entre la rosace et le coude
 Eckverbindung zwischen der Rosette und dem Bogen
 Unión con roseta y codo
 Hoekverbinding tussen de rozet en de bocht

LP = Distanza tra muro ed esterno tubo / Distance from wall to the end of the rail
 Distance entre la paroi et le bout du tube / Abstand zwischen Wand und Aussenrohr
 Distancia entre la pared y la extremidad del tubo / Afstand tussen de muur en het uiteinde van de buis

LT = Lunghezza del tubo da tagliare / Length of the tube to be cut / Longueur du tube à couper / Länge des geschnittenen Rohres / Longitud del tubo a cortar / Lengte van de af te korten buis

LT = LP - 32 mm

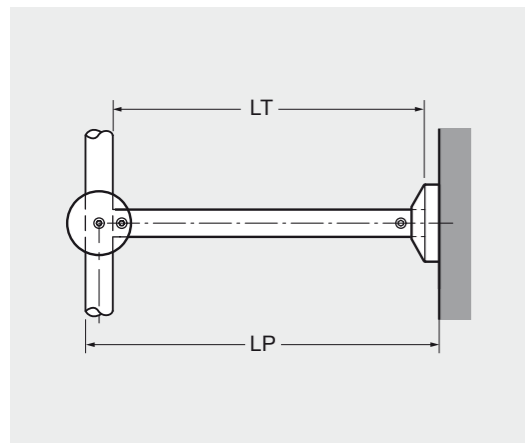


Unione tra curve
 Elbow connection with bends
 Jonction des coudes
 Verbindung zwischen den bögen
 Unión con codos
 Verbinding tussen de bochten

LP = Distanza tra i due esterno tubo / Distance between the rails / Distance entre les deux bouts du tube / Abstand zwischen den beiden Aussenrohren / Distancia entre las dos extremidades del tubo / Afstand tussen de twee uiteinden van de buis

LT = Lunghezza del tubo da tagliare / Length of the tube to be cut / Longueur du tube à couper / Länge des geschnittenen Rohres / Longitud del tubo a cortar / Lengte van de af te korten buis

LT = LP - 44 mm



Connessione tra rosetta a muro e giunto a "T"
 Connection wall rose and T-joint
 Jonction entre la rosace sur la paroi et le joint en "T"
 Verbindung zwischen wandrosette und verbindungselement in t-form
 Unión entre roseta de fijación en pared y unión en "T"
 Verbinding tussen de rozet en de T-koppeling

LP = Distanza tra muro ed esterno tubo / Distance from wall to rail / Distance entre la paroi et le bout du tube / Abstand zwischen der Wand und dem Aussenrohr
 Distancia entre la pared y la extremidad del tubo / Afstand tussen de muur en het uiteinde van de buis

LT = Lunghezza del tubo da tagliare / Length of the tube to be cut / Longueur du tube à couper / Länge des geschnittenen Rohres / Longitud del tubo a cortar / Lengte van de af te korten buis

LT = LP - 32 mm